

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可函致本館取  
閱如欲閱報者請向本館或  
本館外埠各分館取閱均可  
也除本報外常刊送外復不  
惜工本從英法各國採辦各  
種機器以待與各官商裁  
刊印各書單件並有各國  
紙印各書單件並有各國  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝甚精所有  
印字大小機器均用精工刊

第七千九百零一號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得賃勞哥在館本)

戊申五月廿六日

印工總倫敦延有文士到  
寫各體文字現由上海購  
刊佈所有各項甚相宜再  
本館所登來札原擇其有  
世道人心者附登否亦須  
成文於後支離費解者概  
登錄更須與君來札尚敢  
將原稿收回也本館謹白

Printed and Published for the Proprietor by 三拜禮號四廿月六年八零百九千一英大 Ho Joo Moh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

茶煙廣告 ○紅煙一味我朱家研究有素久為中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道工  
等煙葉改良督造精益求精香味清故能馳名遠邇並有包種香茶採名廠佳種妙法焙製均為適口珍  
品茲特取價從廉以期銷流廣遠諸商翕光顧請認明本號各票頭為記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀廿八元  
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包每箱沽銀廿八元  
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀廿四元  
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包每箱沽銀廿四元  
朱廣元二兩庄包種茶一百六十包每箱沽銀六元  
光緒三十四年五月十一日

石叻中街朱廣元披露

粵省盜風盛於通鎮營管學士李春煊蒞任後而稍戢今則久屆盜賊中興時代矣大吏有聞有見糾捕  
如廣如莫爾爾爾賊匪民脂民膏官乎亦知近日吾粵人之財產性命久已落在強盜勢力圈中乎打單行  
劫幾於排日有聞命榜人入彀者地皆是以恐嚇粵官也確謂而知由月報而知風風熾熾微效驗不與必  
待火既發而警鐘始鳴嗚呼時局之艱難重提往事或致謂於明日黃花而荷起案實難免於一朝白開先為  
延一以見粵官近日播務之艱難重提往事或致謂於明日黃花而荷起案實難免於一朝白開先為  
警語以作告言粵官職之或一罪定一州自入春以來盜賊肆行擄掠最慘者銷毀榮族五十餘口陳家十餘口  
十餘次之多四月初七夜又有船八艘被劫失賊至二千餘兩此見於職前范汝琛等稟營務處之批詞  
粵官固無不知之也一罪定一州自入春以來盜賊肆行擄掠最慘者銷毀榮族五十餘口陳家十餘口  
其餘三口五口斃於賊手者指勝屈並擄去少婦幼孩六口餘口此見於昨日省港各報粵官當無不聞  
之也一西樵一帶地方近日盜風如蟻集如上月南海西樵杜姓被盜劫殺事主越日復擄三水鹿里林姓  
再強槍新生梁姓耕牛西樵去地不遠粵官無以亦富有聞也一新鄉潮居坐兩兩都地方擄劫之案  
層見迭出據兩都同人在本報登告白者謂外擄人之案計共十六起行動斃命者三起粵官如該兩  
都人士廣告之詞試問何以對此兩方之民也一番萬受塘司南塘鄉被盜劫劫原沛儀等及合聯雜貨店  
三家又五月初二夜原德榮等三家亦被劫一空其甚德里司南村鄉周鳴初家亦於月初三夜被盜二十  
餘人破門劫掠至昨初六晚旋樹樹徐觀嬌等數家亦被賊數十輪劫聞有赴縣稟案粵官又豈能委  
之不聞不見乎一新一會江門之四聖宮前黃姓家於前月被賊行劫並擄斃勇丁一人擄去事主至今  
尚未贖回此案案經上聞已將江門子總撤任然粵官豈遂以撤一官而塞責而置強盜之事不問乎一  
佛山附近大望鄉沈某家前月被劫並擄其子姪四人擄去勒贖萬金並聞有匪黨為之開說訂價三千兩  
隔後不得察官究辦此事想長院而未報然粵官亦有所聞否乎一省城光雅里華興盛玉器店本月初  
九日被匪八人白晝入店行劫得財物甚多而去試問粵官非同木偶何竟台盜氣咄咄逼人一至此極也至於省河  
日宵天盜賊橫行劫肆得財物甚多而去試問粵官非同木偶何竟台盜氣咄咄逼人一至此極也至於省河  
對岸芳村米艇被劫難獲犯三三而竟有婦女一名在內供認夥劫三次先後得財數百兩復還線獲婦女  
三名亦供認得財分用嗚呼粵官今日雖似為盜賊中興世界乃至以男子為之而不足向新製造出女  
強盜乎吾書至此吾熱不欲再述矣粵官如有心肝苟思上報國家下謝粵民有以知其得聞以上所隱述  
之盜案亦當札限屬員整頓捕房思所以捕盜風而衛民生矣蓋以上所隱述諸案不過擄掠近日所隱述  
已令人歎盜風之遍地舉一隅而即由外府而廣府而省城亦何地而非盜賊自由之世界乎粵官  
苟不及今而嚴端盜風焉忍盜風之下有瞞者從中煽風煽將滔天爾時非特粵民之不利抑亦非粵官之  
幸也粵官其諦聽之 錄港報

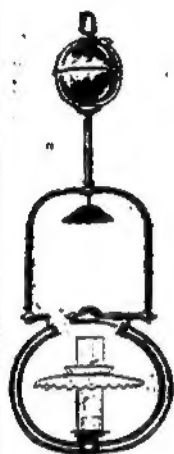
戊申五月廿六日 上諭廷奏奏舉勳屬員一摺熱河建昌縣知縣陶蕪華准補阜新

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

## Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

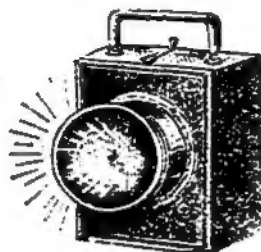
### KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直有限公司告白



元三十个每  
元五十个每

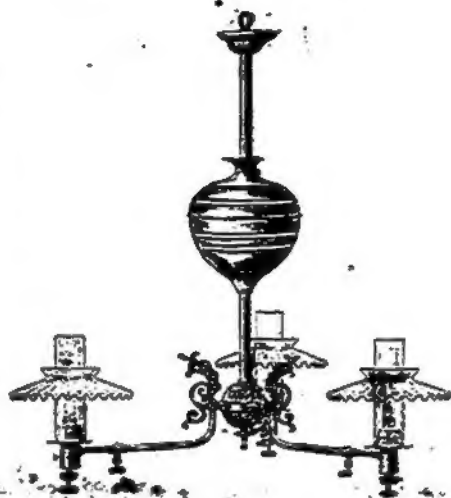
砵之好上



元四枝每



元一枝每  
角三元一枝每  
角五元一枝每  
角七元一枝每



元十二个每



元十六張每  
元十七張每  
元十八張每

砵之好上



元十一百一  
元五十九  
元五十八  
元二十六  
元二十四

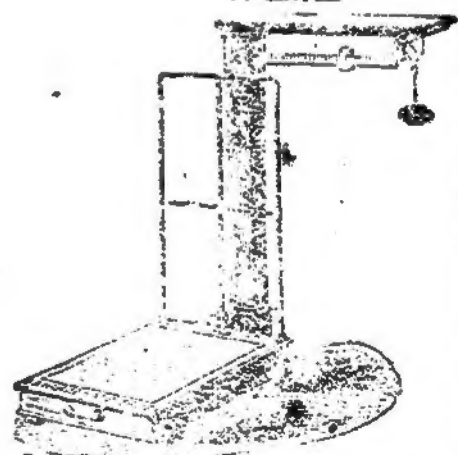
價銀

砵千二  
砵百五千一  
砵百二千一  
砵百八  
砵百四



上好之鎖

角二元一个每  
角三元一个每  
角七元一个每  
角九元一个每  
角四元二个每



元百一  
元五十六  
元八十五  
元十四

價銀

砵百五千一  
砵百八  
砵百六  
砵百四

英一千九百零七年十一月廿二號

然里直有限公司謹啟

正金鐘標造發售



啟者本公司所督辦正金花鐘票酒久已馳名叻地諸華商均喜購之現已議定與本坡酒公司何辦以應客沽凡華籍諸君有欲客沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無  
義即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零八年正月十三號

本行利直南公司啟

行沽買至  
此酒真  
之味極妙  
其常酒味  
甚淡以之  
燕喉皆者  
爲上等之  
料保無偽  
充之弊此  
酒若在本  
坡沽飲甚  
屬合宜且  
價亦甚廉  
諸翁姑  
用須留心  
辨明以免  
魚珠之混

新嘉坡利直喃有限公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
往來各埠本庄諸君光顧認明標印

一千九百零八年二月十一號利源有限公司啟



本公司所製之紅首冠仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年起售至今二四八十年之

免乙頭以以辨命氣此不後自此是呀其不帶心沽清出修  
為拿并上上認賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現飲所其燒而  
為換有所有紅標合與精沽酒來本他味真國在均所以氣沽而  
珠為只來列頭新合其飲到叻行酒清此之歐以氣沽而  
之德公士各：細宜坡美者叻出特故香酒洲深諸淡沽而  
混此司古標及心諸天且無而售辦也返因無一獎君全緣肯

啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價相宜此乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人華商以及本行沽賣生意諸商因本行沽賣以爲貯銀等物料製造成者均係上等並具異常堅固無能壯觀劫均可無虞倘諸君有欲購此爲其價廉莫此以收重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利市南有限公司謹啟

啟者茲將刊登本報廣告白之價目開列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五分第二日第三日每行五角五分第四日起以後每行兩角八分若將告白登在頭幅論說之取者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已是一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日  
叻報主人謹啟

叻報主人謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在士本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡真寶德公司謹啟



行將本息一併取出有願改爲本人存款者限期持收照由銀行核明改爲本人存款本息亦隨時由本人取回或願永遠作爲國民捐則仍舊存放生息以後續捐之款亦一律代收以期集有成數仍爲預退賠款之用概由儲蓄銀行經理存放遂有初五日國民捐另籌辦法之論實則當時捐款者因中華報之提倡而贊助其間無不從善如流其大半皆風土人情一切事務不知其命途何在也

專賣章程 ○民政部前經擬定鴉片專賣章程四十六條至今仍未頒布原爲京師開辦鴉片專賣而設如京師已經開辦則各省必請頒示而外人對於此項章程極爲注意故刻下正擬詳加改訂然後出奏云

不准混雜 ○中國自割讓台灣後廈門爲民日多年來合華商入洋籍者幾已成一種風氣昨有日斯巴尼亞領事刊登告白各云問廈門有人揚言本領事允准華民無我日籍此係誤會等語無新事幸勿見信云云按日人深領日領事深明大義

安溪茶況 ○茶業一途爲安溪全邑之大宗生意近年出息甚有四五萬金近年以來因山茶歉收每年僅有一二十萬金本春雨水烟霧兩相適宜收成豐出產不減歲歲素有航業等語云云

賣酒酒捐 ○廈門賣酒兩捐前係司事楊君之祖辦年級一千二百六十元酒捐奉憲應加繳三成由官向各酒舖勻配每月可收六十八元賣酒自烟舖勒開酒膏店等家無幾包雜費因於生息懇請退辦現在暫付糧道代收殊多煩瑣新定其法向各土棧徵收無論私買設概均於買土時酌抽按月如滿一百元之數即行解省云

謀刺首惡 ○興化界外槍刀會匪店頭鄉首惡名楊仔掌者武斷橫行貽害鄉曲與族中武廿一挾效糾率會匪擄入其家將武刺死復再強姦武之媳婦並將銀物搶去繼又放火將房屋焚燒其家男女十一人而去可謂罪惡滔天矣事經官押放武妻不甘賄通會黨多人偵得楊仔掌出鄉立時將其刺死始遂報復之願界外之地賊械門殺人爲常事皆因役官不爲認真辦理以致迫而爲此可不痛哉安得肉食者先事圖維恩威並用則會匪門殺之風其可稍戢乎

冒名偵探 ○日前一外國人往澄海縣署偵探現廣府陳守特因此事電飭澄海縣令當覆電云上月三十日有一外國人馳抵縣城自認法人持北京探訪安樂沐師名刺前往武營請謁稱係奉北洋派令到粵偵探因路過缺之豐川堅求借貸經營員向取照據未據呈繳亦無旁閱革命黨人名簿之事自係冒騙詐財即經營員詰責驅逐出境至於報載王政名列簿內一節自係傳聞之誤云

臨款清賬 ○二辰九臨款共二十一萬八千元其內容分扣留時損失五萬五千元船長船員損失及其餘各損失二萬八千元貨物損失九萬一千元檢查貨物及起陸並一切貨倉等費四千元修理船身費四萬五千元云

土貨改良 ○粵東工商各界無日不以改良土貨振興工藝爲當務之急前期自治會籌議改良工藝是日各分呈仿效外國之紙花紙扇漆器火柴等物異常精美即有其君獻議定期來月九會合各行所製開會評判優劣如西人賽會之舉以期競爭進步現聞各商趕造貨品以備呈驗屆時評定後復將各貨品巡遊街道若向日出會狀以示榮寵云

美艦不來 ○港報云本港日前傳聞美艦隊東來不到本港一說昨於十三日下午定例局敘會時港督宣言云美艦不來已是確耗至本港所延請之東帖美艦但受下而不果矣美艦管云四月五號有電至英京是詢諸英政府可否邀美艦來港同時有電云以北京英公使經已應允後於四月八號英京覆電亦云不阻拒此舉並允代致電美政府邀請艦隊來港至四月廿五號美政府已允如所請後於六月六號駐港美領事照會港督言華盛頓最近消息云美艦隊擬不作香港之遊海中接此消息後又電詢諸英京復又接英京覆電言美艦限期回國不能遠游香港云

以力假人 ○日本東京來電云伊藤侯曾與兩將軍議定於七八月間巡行高麗以平亂氛

有婦懷妊 ○昨午府堂提訊兩華人一華婦同犯被告在于案東陵偷雞十七隻一案三人同延刺活律師代辯首名証人爲東陵兵

稱之兵弁某甲訴稱伊等密雞十七隻又言營中各槍兵自奉禁密狗以來性喜聚賭有如聚狗其聚賭也祇收其卵某兵伊忽失去心愛之雞

詞聞雄雞啼聲尋至三被告屋中人皆逸去伊即取回雞十五隻往報差館差拿獲云云次名証人兵弁某乙訴稱伊與某甲合資密雞作聞

雄雞啼聲伊能辨認所獲之雞彼實有份云云三名証人兵弁某丙訴稱彼嘗失雞二十八隻所獲之雞中有一隻係彼所蓄云云總差尼哥稟

稱前月東陵失雞四百隻云云被告之華婦辯謂當時有一不識姓名人買雞與伊索價三元一見兵弁前來倉皇逃去云云府憲訊畢判令該

婦入獄三月餘兩華人無干摘釋

印匪歸案 ○昨午府署提訊孟加里人拿打施爲犯在于印度之班色省某村落中行劫案逃往柔佛被緝到堂當有一社長及一班

邑巡差認明該被告確係案中之犯府憲訊畢判令交差押回班色歸案訊究

送府干戈 ○念四日閩潮兩籍多人昇棺行至下力山打律不知何故分黨惡鬥中有兩閩人受傷巡差趕來爲拘兩潮人控究

匪專蹈隙 ○念三日某華人爲在牛車水某店前觀人拍賣貨物將衫脫去掛在欄樓下之壁間釘上衫袋內有銀十六元四角不意一轉瞬間被匪將衫除下岸然逕去傍人以爲彼物不復懷疑及匪遁後始覺悔已無及矣○念四日某華人自乘脚車前至里谷峇里律訪友將車置於門首入而坐談孰意復出時車已被人竊去迫得報差請緝此車值銀二十六元云

停盤廣告 ○勿基律門牌六十八號豐利棧米郊什貨生理今已停盤無欲再作所有與各號往來交易存欠等數託於馬車街門牌三號元發棧祭君子庸經理代收代還此佈 光緒三十四年五月二十六日 豐利棧乃年皮心掛紗人高舉豐啟

吉屋招租 ○茲有絲絲街實得力門牌八號有便空房一座欲招租與人如有合意者祈到敝處相商便安此佈  
光緒三十四年五月二十六日 順美號許山治謹啟 二

啟者茲弟等有新張一棟米

生理在本坡吊橋頭門牌二

十二號字號嘉美坡中諸商

翁大顯祈請即移玉到敝店

相商便安此佈

光緒三十四年五月廿五日

**Editorial Board**

張扶來  
陳深隱  
汪休望  
連水鏡

**MAYNARD'S**

Testellers Emulsion of Cod Liver Oil  
With Milk and Hypophosphites.  
Sole Importers Messrs. Maynard & Co. Ltd.  
14, BATTERY ROAD.  
and  
309, North Bridge Road.  
SINGAPORE.

用新鮮嫩魚肝油同頂淨上等牛乳製煉而成乳白之色復用化學新法配入補肺補腎開胃消食等藥使服者不覺魚肝油腥氣且能使其味清甜易於食服不論小兒婦女皆喜食之非比市上各種魚肝油氣味腥臭難服此藥用之能治肺癆吐血咳嗽痰多頭痛等症最為靈效如體質枯弱細嫩者服之亦可補腦補腎生肌壯神小兒婦女血氣不足面色青黃服之可使面色潤澤光彩男子酒色過度形容頓減以致陽痿之嗣如能堅心服食可免之嗣之憂此實銷售各國業已有年服者人人稱善近來假冒甚多購時須認明孟嘉藥房字號及黃牛商標庶不致誤服法○每日宜服三次每次一湯匙均於飯後即服小兒則服一茶匙至兩茶匙並察年歲大小酌量漸減大抵服食此藥初服之時以少為要待胃能消化然後漸漸加服可也此藥最為潤肺生肌凡身體瘦弱肺癆咳嗽者服過度吸金吐血及小兒肌肉不長婦女頭暈痛神恍惚等症服之最為靈效且味清甜甚適於口幸勿遲疑致症深難治也慎之慎之

每樽大價一元五角 每打十五元 小樽一元 每打十元  
 嘉大藥房製 發售所新嘉坡土庫街門牌十四號 分局設在小坡火車路  
 嘉音館右邊第三門牌三百零九號 西一千九百零七年十二月一號

拆股聲明 ○啓者小坡路班讓街門牌二百零三號成進瑞號玻璃燈舊錫生連原係洪七記洪生記洪江娘子丁酉年正月間合夥同創今因洪七記洪江娘志圖別業原將名下股份抽退聲明 公親黃維翁洪發登翁洪文式翁洪長發翁洪廣翁洪萬翁等出爲秉公核算而洪七記洪江娘兩人應得本利銀圓限一禮拜交楚從此生理盈虧均與退股人洪七記洪江娘無涉而洪七記洪江娘有與外間來往等項倘未清楚者限以一禮拜內到店理明如過期不來即與成進瑞號洪生記無涉

光緒三十四年五月廿四日

成進瑞號洪生記謹啟

茶商唐君瑞卿翁居上海租界四川路門牌二百四十一號迺某茶樓之老板現二十四歲前因積滯不化土體過利久不愈後服韋廉士大醫生之紅色補丸而奇功立奏勿藥隨占君欣感無暨函道謝云登報端謹錄如左以副天意云曰○約七閱月前弟覺胸膈疼痛咳嗽不止連夜不睡辛苦莫名頭暈如刺有不可耐日之勢不思飲食勉強下咽則隨食隨吐吐盡乃止胃官失職大便秘結腹面青黃異色白面日本某醫生調治雖有微効而全功莫奏骨痛腰痛腹



像之翁殖瑞唐

日重日輕適有友人勸我試服韋廉士大醫生之紅色補丸云係英國之補血上品余從其言購得二瓶照方吞服隨覺胸背不痛食量有增用是一連再服無何而諸痛皆止各疾長除矣貴藥局不妨將此事登諸報中以為世告也○天下各邦中國各地街紅丸而愈病者不可勝數往來徵驗謝函日有所聞此丸清積去滯如愈唐君之症是也又為丈夫之壯健散所有

反胃嘔吐 腎水不足 山林瘴癘 風濕骨痛 半身不遂 腳氣衝心 血枯氣弱 諸般瘡瘍 大凡發熱下痢感冒之後須服  
補者均宜 婦女經期各恙 月信愆期 憂鬱過度 哭笑無常者百發百中萬無一失 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第  
一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

西藥東醫





# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥路四  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三仙然本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若欲購此冊者請  
知收車票人處為要此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

三正換



# 叻報附張

大清光緒三十四年  
五月廿六日禮拜三  
隨報派送不取分文

## 香港保安輪失事三述

探取各處所報合計搭客與船上人數除去救獲者所失不過二十七人或尚有數人爲漁船等所救則失數必少於二十七昨日潛水工人下海查探其船勢不能撈救一人携斧鋸下水在副司機房中取出一鐵箱內銀二百元金時表一枚及副司機執照又取得船中銀約百元本日東華醫院復派小輪前往撈屍撈獲女屍一具男屍十二具○保安輪失事後至十四日東華醫院小輪又續報撈獲女屍二具男屍七具所有屍首俱昇往堅尼大醫院相照候親屬認領 按東華醫院於十二日撈獲女屍二具男屍一具十三日撈獲女屍一具男屍十二具至十四日又撈獲女屍二具男屍七具又十二日油蔴地抽撈獲三歲男屍一具四十餘歲女屍一具前後合計已撈獲屍骸二十八具矣 又有某號號往省港澳輪船公司報稱是晚街店伴携帶銀幣七千元搭保安輪船查向無踪跡未知所撈獲之屍身上或有如此巨款否○自治會電報局方便院眾商聞保安沉沒即奉張督派兵輪准備前往撈屍已記昨報聞是晚接港復電後立即帶備器具即夕鼓輪前往並電復東華醫院云電悉同人即乘督轅所派廣玉兵輪協助撈屍○張督因保安夜輪失事派出兵輪剿吳兩分統乘輪馳往沿海一帶寬取浮屍並察看當時如何失事云○中外新報印刷人趙君雨村自少年已入報館至今已辦理三十五年一生勤奮自持其眷屬居於和安里前數天以抱恙返省伊妾以幼育未同行及聞病亟急往侍奉豈知竟先行逝世趙君至初十日病終最傷者其兄某子女輩共七人在澳門聞弟之耗往省奔喪因澳門至省船期未合來港附其保安輪船子女皆及於難兄僅存噫亦慘矣

## 雜俎

辨水 ○吉隆某富商性巧慧嗜嗜名茶不惜費財凡佳茗異種靡不訪求價賈陸羽茶經不遑東坡茶癖矣而所飲之水必取廣慶峽之中心點不遠重洋不惜重費派人承辦寄至惟取峽心附近

數丈之水盛以磁缸封固完好視若異珍若過峽心數丈外汲水給之彼必能辨別斯藥而不飲矣奉辦者嘗嗤其謬以此試之果獲辨斥余父執某素與商善聞其辨水之能心頗不信一日訪商值其出有玻璃貯水置桌上料是峽心之水陰以喉水易之及商歸烹水沖茶款客甫一占唇即愕然稱異隨細啜味之且審視瓶水曰余瓶水何以如此余父執問曰何謂也曰此實水喉之水耳與子素所飲者不啻天淵之隔矣余父執大爲訝服商所購之茶器精美異常耗費巨資獨出整類計每年購茶辦水及各茶費約需銀七千元云余以其嗜茶之費固爲世所罕聞而辨水之能更爲人所難及故特誌之按辨水之能古人已有昔李賀皇作相時有親知率使東口賀皇曰過日金山下中冷水與取一壺來其人舉棹醉而忘之至石頭城方憶及汲一瓶歸獻李飲之曰此頗似建業石頭城下水其人謝過不敢遽又復與李秀卿李維揚逆陸鴻漸李曰陸君別茶間楊子南雲水又殊絕今者二妙千載一遇命軍士深入南雲陸利器以俟俄而水至陸以杓揚水曰江則江矣但非南雲似臨岸者既而傾水及半陸戛止之復以杓揚水曰自此南雲矣使者驟然曰某自南雲至岸偶覆其半取水增之真神鑑也又稱元性爲諸葛武侯鎗刀三千口自言漢水鈍弱不任淬用蜀江爽烈是謂大金之元精令人於成都取江水水至蒲言雖濟水不可用取水者憚言不難瀝以刀荷水言雖八升取水者叩頭云於涪津濯水遂以涪水八升益之此三人辨水之能竝與商後先一轍也 靈水芳 獨

## 諧文

鼠 ○風人作碩鼠之歌子暗成豔鼠之賦鼠之涵淹孕有於地球上匪徒無益而且有害人皆知之而人終勿能拒絕之者何哉蓋鼠性險詐而多智以晝伏夜動之技爲探囊取物之謀乘其不備而奪之其時運聚族橫行之舉時無冬夏惟其趨之物無美惡惟其攫之嗟乎吾其如此鼠何哉吾其如此鼠何哉雖然鼠一而已余竊怪神州莽莽中員首方趾曉然人面而甘類於鼠者何其相逼而來耶斯行

縣知縣姚致遠准補梁平縣知縣李文昇據該部統轄廣東均著傳旨嘉獎建平縣知縣英蘭食醋頭虧虧小銅上候補知縣張光烈張環無能枯榮嗜好試用通判文瑞才具平庸操守難信均著即行革職准補梁平縣知縣候補同知李銓性耽安逸遇事偏執着開缺另補該部知道欽此

回教離風專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念三日德京發來專電云近日風傳蘇門答臘又有亂事茲悉此風係由回回教之牧師釀成云

英京樹乳行情專電 ○本坡實得力太晤士西報得接念二日英京發來專電云現在樹乳之價值略略探購者多沽出者少而欲購園中樹乳者相需甚殷云

中法交際電音 ○念三日英京勞打發來電音云法京報稱近日邊境猝然釀成齟齬之事中國已向法國稱謝幫助平靖亂黨之勞并請查辦碎釀齟齬之故法國已表同情云

英京集議議案電音 ○念四日英京勞打發來電音云英京海軍衙門集議審查英國凡刺尼亞打快船在于蘇倫海面為美國申波郵船撞沉一案當經決定此次失事乃係該快船獨其咎云

法國對待摩事電音 ○念三日法京勞打發來電音云日昨法京下議院集議摩國之事議紛紛紛紜當時外部大臣卑頓深恨議員里士提及德國曾有談論法國之舉動彼謂法國與他國協力以取利權而莫日趨于平和之境及逐漸撤退摩國地方之法國陸軍實則正蘇丹費來也亞亞昔自應仍為摩國之主不應承認蘇丹武夏夏為摩國蘇丹蓋蘇武米夏弗之歷史曾在摩國成教戰反對西人之列云云諸議員投簡取決其中信任政府者三百四十三人反對者一百二十六人云

英人合營鋼業電音 ○念三日英京勞打發來電音云英京近又傳言有人組織萬國鋼業大公司資本一百五十兆金磅特在英國建設巨廠俾得多人有工可作云

美員更調電音 ○念一日英京勞打發來電音云因為美人公舉打夫為後任總統是以打夫辭去現任兵部大臣之職而其遺缺一如日前傳說果以前任小呂宋總督後充駐日公使祿衣黎升補云

日境有疫 ○東瀛來札云日本已有核疫及痘症發現現在神戶大坂等處之商民均有因此身亡云

巨礁出土 ○美洲巴西國之巴西羅施尼亞地方有某食婦近日為人招僱在空屋中掃去地板無意中因發土而掘得巨礁一顆其光曜奪目且色無雙而且全體完備權之重有一百二十卡赫此礁以巨大實為美洲第二云

航海新談 ○日昨士得賴輪船由龜島到叻載來土油五萬二千箱○同日某輪由紐約到坡載來土油十七萬一千零十九箱及八百六十三桶○兩英輪同由高絲章及西貢載米已到本坡

鈴護嬌花 ○日前本坡保良局集員決議詳督憲請訂專例禁止尚未及年之歌女不得出街隨旋蒙督憲批准該例以挽頹風各情登詳前報茲悉當日督轅批覆後七州府為應遵憲備案開設酒廳出入到署將例宣示俾得遵循日昨午後兩點半鐘又復遍招各山園諸公館之司事人等到署宣佈例意以期合力辦理當時諸司理人無不仰體憲意均樂贊成聲明此後不再招致此等難教伶儔以補官力之不逮云

禁烟之難 ○直隸禁烟總局章程嚴厲奈現任司道暨各局所總合辦吸烟者居多數故印委各員均以該管上司既自己吸烟決不能嚴查屬下遂皆視為具文日前禁烟局派委員胡某赴某局查驗該局員司謂查局自有總辦主持無勞過問而胡委員見房中明設烟具毫無避忌謂係奉公而來未便拘隱因此大起衝突某員謂汝來認真稽查我總辦則第一吸煙汝有胆敢稟揭否胡立即回局稟明總理須以其局司員倚勢違禁萬難隱忍聞已詳請直督核辦某局總辦即實任某司且為某軍機之表弟恐官道亦未便認真究辦也 又某局員因出具不吸烟甘結並互出具保結故均無敢為之作保於是吸烟各員聯合往求總辦為之出具印結蓋知總辦亦素有煙癖故敢以此相持如總辦不允所請即先舉揭總辦俾彼此同一不能當差某總辦雖深惡員司之要脅而卒無如之何其他局所之類此者不一而足於是官場之戒烟直如兒戲惟貧苦小民罰洋數元作工數禮拜為禁烟效果而已

民捐另籌 ○度支部奏請於大清銀行內附設官辦儲蓄銀行及由部撥庫平足銀十萬兩作為該行官本其總辦即由大清銀行執事人員內酌派兼充惟資本向恐不敷因查得三十一年分京師創設勸辦國民捐以清償外債其時因此項捐款應按年存放生息暫由戶部銀行代收創設之始內外官紳士庶均動於公義踴躍輸捐近來體察情形似不無心餘於力之事所有前項捐款至今本息合計僅得四十一萬三千餘兩近日捐款益復零星清償外債殊難懸望當銀行代收捐款之時聲明此項國民捐款專俟積有成數預還賠款此外無論何等急需決不挪用又章程內稱如將來公家決議不行提用可由原捐之人執持收照到銀行將本息一併取出等語現在統籌成數清償之事既難預期澤公等即擬將該款撥歸儲蓄銀行附片具奏議由銀行刊登告白凡捐款之人有願照章將原捐收回者限期由原捐人執持收照到銀

虎骨酒治風濕骨痛  
脂竹中藥料熬成膏善能去風止痛效驗神速  
柳適搽骨痛手足膝刺痛四肢麻木筋骨酸疼打風氣痛頭骨疼痛  
手足反筋跌打相傷時疫吐瀉及脚氣足軟無力振於步履照單  
施用無不立刻止痛去風至於婦人經



ROBINSON & Co, Singapore.

羅敏申公司告白  
SOLE AGENT.

留聲機器

啟者特字通知坡中甚多留聲機器

然西歐得牙廉毛寬一種為最良是

以諸君必須採購此種為最宜此

種乃牙廉毛寬及打色來打有限公司所製代售人乃本坡

羅敏申紅盾土庫坐落禮佛勃黎門牌二十六號所售華人

曲盤單面者每塊二元二角半雙面者二元半牙廉毛寬頂

上之針及牙廉毛寬所用各機要本公司常便候沽特此佈

聞

留聲機器

英皇千九百零八年元月三

羅敏申公司謹啟

**營業聲明** ○啟者特字通知承年人壽保險有限公司總司理人來為通佈世與承年人壽保險有限公司之總司理人及欲購保險之衆人本公司設于十年以前及現在本公司所作之生理共銀廿五兆兩有奇物業約值五兆兩本公司之總寫字樓設在中國之上海已與近來設在上海之上海華洋人壽保險公司或在于該埠之德家人壽保險公司均無干涉承年人壽保險有限公司已經時常呼為上海公司如此則凡有關於涉之人或者生出混亂之事甚難此後從及本公司之名字必呼其真名曰 **永年人壽保險有限公司** 總司理人報冊中詳細指明本公司乃是資本充足之所若有何人欲閱此處可赴上海總寫字樓或赴新嘉坡司理人士丹尼諾加 (S. D. Nichols) 索取便得此佈 英一千九百零八年五月廿八號 永年人壽保險有限公司司事總理人惹爾活底 (S. D. Nichols) 謹啟

# 魏家仁

創製肉補還少丸

大凡補丸燥烈居多本堂特研新法採鳥獸之肉汁以補人之精血復佐以君臣妙藥運行于氣血之中所以滋養得宜功効倍著服之能容顏光澤氣足神完真延年種子之金丹功難盡述也請求衛生者請嘗試之 每盒四九貨價銀壹圓

專寄星嘉坡中街萬山號 老爺宮街同安堂

萬山號總發售

光緒三十四年五月廿一日 粵東添善堂謹啟

**醫中陸出** ○黃斗先生澤壽 黃公命之裔孫也蓋醫名而儒行者學有心得術多祖傳而以爲癰疽疔毒其絕類離倫之技第八年時突便淋瀝委頓情形窮苦極痛迨至客歲因介就治果然術高藥良効驗神速首尾不及兼旬旬症霍然失火公器中傑出名實相稱至於兒婦眼鼻花柳內外等科尤有洞見察結瞭然 先生固義俠故父公素著九不待端人政而始鳴特以受恩莫報爰綴數行聊志謝忱亦以謝介同胞之同病者云爾 有欲得悉 先生之歷史者請到馬車街門牌二十九號瑞發號便悉 先生館寓板城報旁中街門牌三百一十四號發號樓上 光緒三十四年五月十五日 板城合安樓王島龍謹頌

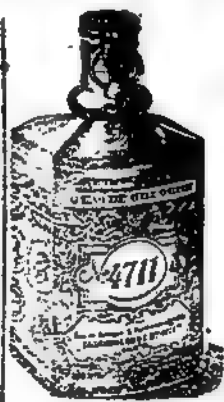
**其醫同功** ○啟者僕于乙巳年抱病甚重屢請弗効藥石無靈嗣延 林煥風先生治之刻日復痊殊令人感深肺腑未幾 先生榮旋故里坤甸報無從茲幸先生又復來坡懸壺于二馬路新巴虱門牌一百八十四號與奇珍園酒席館同列森森坡中有此大國手則抱沉痾者不患調治無方因特登于報章以資介紹而謝身受之大德特此佈 聞 光緒三十四年五月十九日 呂清音謹啟

**遺失股票聲明** ○啟者本公司特字通知第五百八十九號十股之憑單乃由二萬三千六百四十一號起至二萬三千六百五十一號止此單注冊乃是吳學治名字已經報知失茲故通佈若係將此憑單交與本公司者按至一千九百零八年八月十號以前為止如過此期則本公司另發此股之新憑單而舊日憑單本公司認爲無用此佈 光緒三十四年五月十三日 中外衆國保險公司代理人真貨德公司謹啟

**輪船啟行** ○啟者本公司之輪船輪船定于西五月十六號拜六即華四月十七日開行 毛里末輪船定于西五月廿三號拜六即華四月廿四日開行 柔牙勝輪船定于西五月三十號拜六即華五月初一日開行 亞士蘭輪船定于西六月六號禮拜六即華五月初八日由本坡前往啟行 丁加勞 美連 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 南拔敏 碧余黎 八打尼 萬崙 霜拔勝 六坤 那重 高沙門 占本 網略等處此佈 光緒三十三年正月初六日 三 伊亞沙直公司謹啟

**有屋招租** ○啟者有屋一間坐落忽勿基米郊一帶門牌第十八號 諸君有欲租賃者請到嗎咭街力門牌十七號詢問加尼蘇丹便悉此佈 英一千九百零八年五月三十號 加尼蘇丹謹啟

**囑根代望即有利銀行告白** ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十五萬一千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥 大英一千九百零八年亦不里月十五號 囑根代有利銀行總理人兒下嗎咭啟



啟者此標上香水本藥房各處發售之潤為居家出門均不可少物也 諸君欲購者請可玉臨試之便悉 英一千九百零七年七月十號 渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啟

**住宅招租** ○啟者茲有華人住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日 峇蘭拍賣館謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

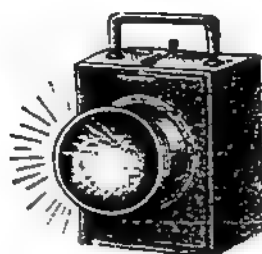
## Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

### KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直有限公司告白



元三十个每  
元五十个每

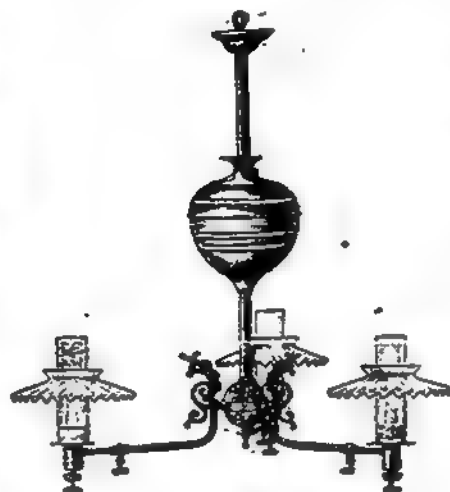


元四枝每



元一枝每  
角三元一枝每  
角五元一枝每  
角七元一枝每

砵之好上



元十二个每



元十六張每  
元十七張每  
元十八張每



元十一百一  
元五十九  
元五十八  
元二十六  
元二十四

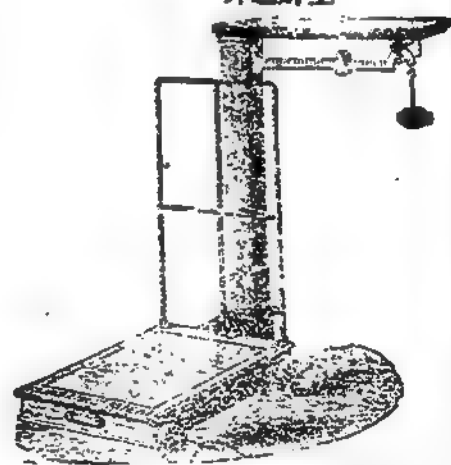
價銀

砵千二  
砵百五千一  
砵百二千一  
砵百八  
砵百四



上好之鎖

角二元一个每  
角三元一个每  
角七元一个每  
角九元一个每  
角四元二个每



元百一  
元五十六  
元八十五  
元十四

價銀

砵百五千一  
砵百八  
砵百六  
砵百四

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟



**RILEY HARGREAVES & CO., LTD.**  
 Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.  
 Singapore and Ipoh.

**白告司公限有力吃夏星**

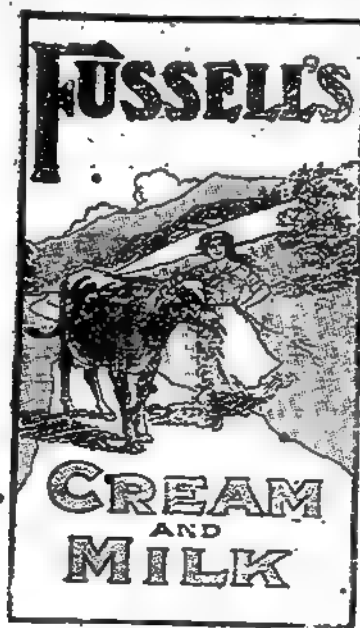
啟者本公司現有 造船師 電機師  
 機器師 巧手修船工匠以待 諸  
 君垂青光顧本公司之工廠在于釐峇  
 峇釐律土庫則在于嗎直里律 諸君  
 有欲詳詢以上各事者即行詳答特此  
 佈聞  
 光緒三十三年七月初八日  
 星嘉坡  
 白蟻 禮里夏吃力有限公司謹啟  
 意以

啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦  
 以來蒙胞諸君踴躍購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬  
 份本銀貳佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本  
 年六月三十日結半年數利銀捌萬貳千四百二十八員八角六占  
 除起未分還之本息並獎賞銀六萬五千二百七十四員四角一占  
 抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零  
 一萬七千零五十四員四角五占正經英署查驗員查妥即向坡督註  
 冊存案於經歷司署內以便諸君查閱

**章程開列**

一凡附貯本銀行銀兩至九十九員未滿月取回不算息一月之  
 外照交銀之日起息每百元每月利息三角  
 一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取  
 回無利息過三天之外則照附貯日起計每千元每月利息銀三元  
 六角  
 一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照  
 附貯日行計每千元每月利息銀三元六角  
 一凡附貯本銀行銀兩由三個月期利息四釐算六個月期利息四釐  
 半算一年期利息五釐算  
 光緒三十三年九月十三日 四海通銀行有限公司謹啟

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂確頭牛奶乃係上等  
 之物及價甚廉此牛奶人人皆知乃以胡蝶為標分為三款  
 有綠標者乃係正午乳其實不稠及無甜味然而全屬真正乳酪  
 白標標者亦無甜味純屬牛奶及其質不稠皆係乳酪 宜記時裝之  
 名利



紅標標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等牛  
 乳花西呂有限公司照實金時表對換一定多數包確之紙在于乳酪  
 及牛奶并須認明送交本公司收入此佈  
 英一千九百零七年十一月廿五號  
 麥嘉里士打公司謹啟白

正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.



入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽銀一元各處酒店均有發售  
光緒三十三年三月十一日

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試飲必然喜悅



雙狗標為記

雙狗標為記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因食  
本公司欲將此標之酒在坡流銷以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號 榮昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕盛 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲  
將各貨物名目畧列于左

綢紋鐵 交互嵌合之鋼 屋瓦 手標英灰 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵鏈 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃逸保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司為幸特此佈 聞  
英一千九百零八年正月一號





# 告名馳下天乳牛公企

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而  
 得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延童幼  
 年服之可以壯體壯體之寶莫同為最日本香港新嘉坡

印度南洋 廣東台山 澳門等處 每年產額 五百萬箱 亦可謂盛 矣此中國 力強或細 計

會林立若以此乳為不但身體強壯可資衛生而通  
 而君尤宜時服於神自之味終歸於身體益不疑也  
 諸君審察試之始信言不虛也



**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**  
 Guaranteed  
 Full Cream.  
 Largest Sale in the World.

TRADE MARK

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清純適盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有數飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

成以故會

飲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

冒之酒氣

味離同根

新嘉坡五坡嘉怒公司  
專辦祖家頂上美酒  
依此標頭為憑  
認明此標頭為憑



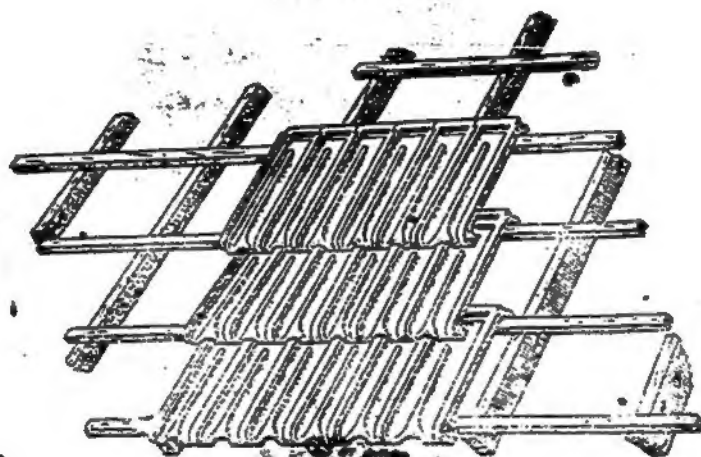
嘉怒鈕公司

益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為低貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司謹啟



牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉實地堅固而  
且堪資倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本



公司中存貯久以俟發售諸君有欲建屋者請各玉

臨採購為幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 觀 魁

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.  
TOBACCO.

樹標之昔勿士菸烟

經此種烟絲係以上

等熟葉製成若以烟

管吸之入喉凉甚如

以紙捲吸之其味甚

醇此標之烟在于本

坡市上所沽確屬上

等各華人行店及本

公司常有發售倘

諸君有欲試吸烟味

者請到本公司索取

辦頭不收烟費此佈

英一千九百零八年

正月十六號

新嘉坡及檳榔嶼專

售人義利洋行謹啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士呂地方之爾夫島呂及宜

公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是  
上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各  
埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味真屬  
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購低果為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟 亥

牙 直 里 有 限 公 司 時

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾  
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而復



黏刺摩打車  
乃係英皇愛  
活第七及西  
牙國君后  
所用天下馳  
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

堅固可靠

諸君有欲深察者請各

玉臨本公司可也

告白